

Records of Fort St. George

PLEADINGS IN THE MAYOR'S COURT 1731-32

Volume I

MADRAS
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1936

PLEADINGS IN THE MAYOR'S COURT
1731-32

Volume I



MADRAS
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

—
1936

PREFATORY NOTE

This volume is the first of the series known as 'Pleadings in the Mayor's Court' of Mayor's Court Records and pertains to the years 1731-32.

The manuscript volume has been mended and is in a fair state of preservation.

EGMORE,
18th September 1936.

B. S. BALIGA,
Curator, Madras Record Office.

INDEX

	PAGE		PAGE
A		C—cont.	
Accombrum Moodelaire	44, 45	Chellamy	110
Ache Chitty	112	Chepauka	18
Adapahs, Dum	36	Chetumbrum Chittee, Cundapah..	49
Allangoram	112	Chichinee Pullee	106
Amerastarka [Amarastanka] ..	114,	China Chittee	68
	116, 117	China Moota Chittee	11, 12
Ananda Charee	125, 126	China Tombe	11, 43, 53, 54
Anandara Chittee	62, 65	Chinee Cootee [Coota] Chittee ..	7-10,
Ananta Chilum	57-60, 64, 65, 68		12, 13
Ananta Gelli Chittee	67, 68	Chinnayah	43
Anantia [Anantiah]	106, 107	Chinne Somadrue	29, 30
Anantomah [Anantamah]	53	Chinnee Woodundee	37, 38
Ancona, Goodah	8, 9, 78, 83	Chintombe Moodelare, Munne-	
Andeapah	35, 36	pack	45
Arcot	12	Chinway [Chinivah, Chinwah]	
Armagon	97	Chittee	13, 22-27, 29
Armogon Chittee	125, 126	Chitteramah [Chitteram]	21, 23,
Arrakan [Arracan], (King of) ..	94, 96		24, 27, 29
Arrakan, Port of	96	Chulamoodu [Chulumoodu] Moode-	
Avalda	67	laire	44
Avarangsoy	79	Colandapah Moodelaire	44, 45
Ayatombe Moodelaire	45	Com Chittee, Pauwarum	7, 29-32
B		Comrapah, Tondava	35, 36, 49-53
Badman, Elizabeth	85	Comrapah, Trevengalum	54, 55, 87, 88,
Badman, Joseph	85		90
Barrington, Charles	13, 65, 67	Comrapilla, Moota	33, 106, 109,
Bauveig, Aratoon	75		110
Bengal	14, 16, 17, 32, 87	Conagariah [Canagariah] Moode-	
Benjamin	92	lare	68
Benyon, Richard	3, 41	Congeveram [Conjeveram]	57, 64,
Bompalue [Bompalve], Booche ..	112		65
Bompalue, Nagalah	112	Cordeaux, Frederick	113
Bookey, Capt. Matthew	16, 17	Cormandel Coast	96
Bootle, Robert	14, 15	Cottle, Alex	86
Bouchier, Richard	85	Cundapa Chittee, Narnavarum ..	4, 5
Bruce, S ^a	86	Cundapah, Soola	122
Buddasor (<i>Buddesaid</i> , <i>Buddusaid</i>) .	96, 98	Cunjee Chittee	108
Budria [Budriah, Budrayah],		D	
Vassinda [Visanada, Vishonidah,		D Agavalee [D Agavally], Coja	
Vishvanada, Visinada]	38, 39,	Sarquees [Sarkees]	73, 75, 82, 84,
	48, 105, 129, 130		99-101
Buguramerangannar	112	D Albarado, Don Pedro	20
Bulkley, John	56	Da Conceipcao, Senhora	94, 95
C		Da Rocha, Manoel	95
<i>Cadogan</i>	92	Dashapah Chittee, Calliaum	
Caillapoory	42	Bauca	4, 5
Calamattee, Francisco	39, 40	Das Neves, Susanna	95
Calcutta	85, 86	David, Coja	84
Canterbury	85	Davis, Sands	96, 97
Caracal [Caracol, Caracoul] ..	62, 67	D Cotcheek, Coja Estephan	76-78,
Carter, Robert	15, 18		87
Carver, Capt. John	71	<i>Deane</i>	101, 102
Chadiapah Moodelaire	54	De Petrus, Coja Zachariah	69, 71, 72
Chanda Woodande Moodelare ..	45	Deveroy	34, 35, 41, 42
Changonah	55, 56, 58, 60, 61,	D Jta, Don Jeronimo	20, 21
	67, 68	D La Fontain [Fontaine, Fontena,	
		Fontaine], Francisco	94, 95

	PAGE		PAGE
<i>D—cont.</i>		<i>H</i>	
D La Fontaine [Fontena, Fountaine], Susanna	94-96	Hastings, Mr.	21, 23
D Madeiros, Lewis	75, 76, 98, 99	Herrington [Herrinton], Hannah.	47, 48
Doovarasspatam	97	Hilcurra	9
Drake, George	55, 56, 58, 60, 61, 63, 68	Hindman, Josiah	54, 55, 87-91
<i>E</i>		Holme, John	47, 48
East Indies	15, 85	Holme, Mary	47
Eat Rajah	42-45	Homlin's, Cap ^t	68
Elia [Elijah]	111	Hubbard, Merc James	57, 59, 63, 65, 67, 86, 92, 93
Elwick, Nathaniel	34, 35	<i>I</i>	
Empson, Matthew	123, 124	Ignacio, Don	69
England .. 14, 16, 56, 59, 64, 67, 85, 98		Ilseworth	67
Essad [Essadu, Ossad], Coja [Cosa], Amer [Ammer, Amerr]	69-73, 75, 76, 82, 84	India	92
Estado, Coja	76	Inoore, Tho ^s	86
Estarka [Essar], Amer [Ammer] ..	118-120	<i>J</i>	
Ettrus [Ettraus, Ettros]	44, 45	Jacob	118
Europe	57, 65, 67	Jangomiah	111, 124, 126
Eyre, Tho ^s	13	Jeddere, Elizabeth	19, 84-86, 92, 93
<i>F</i>		Jeddere, Hannah Rochester	85, 86
Farmer, Ann	98	Jeddere, James	85
Farmer, Richard	98	Jeddere, Cap ^t . Michael	19, 84-86, 92, 93
Fenton, Hannah	19, 84, 86, 92, 93	Jeddere, William	85
Fenton, John	84, 86, 92	Jermin, William	25, 61, 102, 104, 105
Fort S ^t . George	1-15, 17, 19-26, 29-41, 43, 45-56, 58, 60-64, 67-69, 72, 73, 84, 86-88, 90, 92, 94, 96, 98-101, 105, 106, 110-114, 116, 120, 121, 123-129.	Johnson, Lucinda	101-104
<i>Frances</i>	54	Johnson, William	103, 104
Fullerton, T.	85	Juan	77
<i>G</i>		Juggoo, Nallum [Naullum]	118-120
Galouze, Havoness	75	<i>K</i>	
Gengaram	4	Kent	85
George, Coja	77	Kistna	19, 20, 30, 31
Gevendauze	39	Kistna, Poncala	7-10, 12, 26
Ghengarum [Chengaram, Ghengaram]	49, 50, 106-108, 110, 114-116, 120	Kistnah, Poovalah	110
Goddard, Holland	14, 15, 50	Kistnamah, Arrega	53
Golding, Robert	86	<i>L</i>	
Gopaul Geveess [Gevess]	114-116, 118, 120, 121	Latcheram	72
Gordon, Thomas	15-18	Lawson, Cap ^t . John	54, 55, 87-91
Gostling, Rev.	85	Legg, John	41, 44
Goulding, John	17, 18	Legu, Antonio	95
Governadauze	39	Linganah, Nallum	38
Great Britain	15, 85	Lingapa, Nallum	38, 39
<i>Greenwich</i>	15, 17	<i>London</i>	14
Gregorio, Francisco	20, 21	<i>London</i>	15
Gregory [Gregor, Gregorio], Coja	74-76, 79-82, 84	<i>M</i>	
Gruapah	124, 125	Macao [Maccow]	94, 95
Gruapah, Poncala	36	Macedua Naique	42
Gunga	108, 109	Mackett, Cap ^t . William	98
Guzarat	68	Macrae, James	7-13, 21-27, 29, 31-33
		Madras [Madrasspatnam]	1-7, 13-21, 23, 29-31, 33-41, 43, 45-57, 61, 66, 68, 71-75, 84, 86, 87, 90-99, 101-106, 110-114, 116, 120-130.
		Malliah	79, 81
		Maneram	93, 94, 96, 98
		Manila [Manilha]	5, 6, 20, 21, 71
		Mansel, Mr.	91
		Marcawn Street	75

	PAGE		PAGE
<i>M—cont.</i>		<i>P—cont.</i>	
Mar Chittee, Trepasurue	37	Permandum	113
Mar [Marr] Kistna [Kistnah] ..	21-27, 29	Perry Ragis	68
Massulipatam [Matchlepatam] ..	36, 71	Persia	75
Monson, William	19, 43, 51, 84, 86, 92, 93	Pettomboo	125
Moocunda	29, 30	Pitt, George Morton [Mordeton Moreton]	52, 53, 129, 130
Moodu Moodelare	45, 122	Pomreapah	35
Moodue	93, 94, 96-98	Poncheek	78, 82
Mootal Pettah	1	Powney, Capt. John	51, 52, 73, 91, 118
Moota Marr [Mar] Chittee	4, 5	Pullicat	97
Mootapah [Mutapa] Moodelaire, Palava	44	R	
Mootepah [Mootapah, Mooteah, Mootpah], Polliah	127, 128	Raganagalue	118
Morse, Nicholas	51, 67	Ragona, Paucala	90, 91
Moses, Coja	77	Ramah Alley, Tombe	3
Moses, Marcus [Narcus]	114, 116, 118-121	Ramnapa, Poncala	104
Murray, David	75, 80, 101-105	Ramanapatam	96
N		Ramangaluma	6, 7
Nagore	8, 57-66, 68	Ramaniah	118-120
Nanga Lingum	125	Ramaniah, Nima Court [Nyma Court]	105
Narrain [Norrain]	41-46, 115	Ramaty, Sunca	39
Narrain, Annula	36	Ranga [Rauga] Chittee, Narna- varum	4, 5
Narrain Chitty	94-96, 126	Rangapa [Rangapah], Goodapilla. 124, 126	124, 126
Narrain Cuttula [Cuttana]	36, 37	Rangapah	108
Narranapah [Narranapa]	118-120	Rangoma, Trevengaluma [Treven- galum]	6, 7
Nazar, Coja	78	Rilew, Kittee	36
Nellamah	111	Roach, John	7, 10-12, 31
Nelli Chittee	68	Roach, Major	75, 81
Nell Tombe [Nel Tombee]	11, 12, 40	Rochester	85, 92
Nero, Charles	12, 25, 42, 43, 61, 64, 68	Rodriguez	69
Nersia	57, 63, 65-67	Rous, Francis	5, 6, 15, 23, 88
Nevill [Nevil], James	86, 101-105	Rumbold, Henry	7, 12, 14, 17, 25, 33, 35, 36, 38, 47, 50-52, 56, 59, 61, 64, 74, 75, 95, 125.
Nickose, Coja	77	S	
Nina Chitty, Metcalf	35, 36, 112	Sadashava	18
Nina [Ninah] Chittee, Pallian [Palliam]	46, 47, 121	Saffar [Saffras, Soffras], Coja	75, 87, 99, 100
Ninan	37, 31	Saggalalahgruapah	112
Nostra	94, 95	St. Mary's Church	1-3, 18, 39, 40, 122, 123
Numshavia	76-79, 81, 82	Salamons, [Salomons], Abraham	117, 118, 120
O		Sandyapah,	41, 43, 45, 46
Oremullumudre	111	<i>Santa Cruz</i>	20, 75, 77, 79
P		<i>Sarum</i>	32
Pacedon, Coja	84	Sashagilum Chittee	56-59, 62, 65, 66
Palmer, Samuel	23, 42, 70	Sashiah	37
Parks, Samuel	34, 35	Satsar, Coja	71
Peacock, E.	85	Sature, Coja [Cosa]	76, 77, 79, 81, 87, 99-101
Peddenaigues Pettah	2, 3, 122	Seagood, Catharine	101-104
Peers, Charles	19, 67, 84, 86	Seagood, Lucinda	101
Pegu [Pegue]	41, 75, 87, 99, 100, 111, 113	Sempore, Nockada	83
Perah Tomby Chitty, Narrain	13	Shashan Gelli Chittee	67, 68
Periatombe [Periatombee] Chittee. 1, 41-43, 128, 129	1, 41-43, 128, 129	Sneik Saib	72

	PAGE		PAGE
<i>S—cont.</i>		U	
Slaughter, William Studholme,		Uskan, Coja Petrus	99
Gabriel	54, 55	V	
Slaughter, William Studholme		Vaddeaph [Vadeapah]	33
Gilbert	87, 88, 90	Veasum Paupah	48
Somadrue Moodelaire	7, 8, 10, 12, 24-26, 36-38, 42, 53	Vellah	62
Soobia [Soobiah, Soopiah, Soopia]		Vellapah [Vellapati]	33
.. .. .	118, 119, 123, 124	Vellore	17
Stratton, John	92, 93, 127	Veman	19, 20
Stratton, Turner	91	Vencatachilum	62, 66
Subramoney [Subramony] chitty	94-96	Vencatachilum, Nairo	105
Suckiah	67	Vencatachilum, Sunca	6, 7
Suncaramania chitty	95	Vencata Moodelaire, Palava ..	45
Surat	71, 75	Vencatashia, Nairo	83
Symonds, Robert	14, 15	Vencatashia, Pegu	104
Symone, Coja	74-76, 80-82, 99, 100	Vencatashia [Vencatasia], Cunda-	
Syrian, Port of	87, 111, 113	waka	128, 129
T		Vencatashia [Vencatash, Vencata-	
Tanjamy	19, 20	sia], Tonta	30, 31, 56-60, 62-64, 66, 67
Tanjar Chittee	127, 128	Vencattee [Vencaty]	67
Tarpollom	68	Vencattee [Vencaty] Puttee [Pette]	26, 61-
Tavarese, John	5, 6	63, 65, 66, 68, 83, 118	
Teagapah [Tagapah] Chittee	37, 38, 122, 123	Vencaty, Erra chitty	121
Teagapah Maistre	125	Vencaty Kistnah, Sanna	46, 47
Tellesinga Chitty	94-96	Vencaty Puttee, Coyala	113
Tellesinga Moodelaire	3, 41-46	Vencaty Puttee, Moota	126
Teoom [Teon], Coja	71, 78, 79	Vencaty Puttee Mudelere, Cicalor.	111
Termin, William	1, 3, 4, 7, 9, 10, 12, 18, 20, 24, 30, 31, 34, 37, 40, 44, 49, 51, 53, 55, 58, 60, 64, 72, 84, 88, 93, 95, 98, 100, 103-106, 111- 114, 121, 123, 124, 127, 129.	Vencaty Puttee, Paum	36
Thelwal, Richard	86	Verago Chitty, Adra	108
Theobald, Thomas	41-43	Verago Permaul, Maungatee ..	1
Thomas, Rev.	99, 100	Veraguah Moodelaire	40, 41
Tillapah, Ondah [Oudiah] ..	36	Videnadah [Vedenadh] Videnada.	40, 41, 54
Tombe Chittee	18	Vishvanada (Vishwanada)	127
Tonepor, Cudaupaucum	111	Vizagapatam	14, 15, 93, 97
Torriano, George	21, 34, 35, 46, 50, 69, 105, 121	W	
Trepady [Frepady]	110	Walsh, Joseph	129, 130
Trevengalum	2	Wanckidas	119
Turing, John	15-18	Wendey, Padre	27
Turner, Nathaniel	98, 99	Weston, Thomas	92, 93
		Weston, W ^m	85
		William, John	85
		Y	
		Yeacombrum	125

**AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT
PUBLICATIONS**

IN INDIA.

- NEW BOOK CO., Booksellers, 'Kitab Mahal,' 188-90, Hornby Road, Bombay.
- T. B. TAKAPOREVALA SONS & CO., Bombay.
- THE BARR & Co. (LTD.), Bombay.
- N. S. WAGLE, Consulting Agent and Bookseller, No. 3, Tribhuvan Road, Girgaon, Bombay.
- THE BOOK COMPANY, Calcutta.
- BUTTERWORTH & Co. (LTD.), 6, Hastings Street, Calcutta.
- B. CAMBRAY & Co., Calcutta.
- THACKER, SPINE & Co., 3, Esplanade East, Calcutta.
- The Proprietor, THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT, Saidnitha Street, Lahore (Punjab).
- THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, Post Box No. 501, Park Town, Madras.
- CITY BOOK COMPANY, Post Box No. 283, Madras.
- C. COOMARASWAMY NAIDU & SONS, 27 and 35, Chinnathambal Street, Madras.
- HIGGINBOTHAMS (LTD.), Mount Road, Madras.
- THE LAW PRINTING HOUSE, 11, Mount Road, Madras.
- G. A. NATESAN & Co., Madras.
- P. R. RAMA IYER & Co., 368, Esplanade Row, Madras.
- P. VARADACHARI & Co., Booksellers, 8, Linga Chetti Street, Madras.
- Agent, THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTHA WORKS PUBLISHING SOCIETY, LTD., Coral Merchant Street, Madras.
- D. SREE KRISHNAMURTHI, Editor of "Grama Paripalana," Ongole (Madras).
- E. M. GOPALAKRISHNA KONE, Pudumantapam, Madura (Madras).
- M. SESHACHANDRAN & Co., Proprietors, The Hindu Press, Masulipatam (Madras).
- THE MODERN STORES, Salem (Madras).
- S. KRISHNASWAMI & Co., Teppakulam Post, Trichinopoly Fort (Madras).
- L. VADYANATHA AYYAR, Law Bookseller, Teppakulam P.O., Trichinopoly (Madras).
- A. VENKATASUBBAN, Law Bookseller, Vellore (Madras).
- P. N. SWAMINATHASIVAN & Co., Commission Agents, Booksellers, etc., Pudukkottai State.
- THE BOOKLOVERS' RESORT, Booksellers and News Agents, Talkad, Trivandrum.

NOTICE.

Official publications may be obtained in the United Kingdom either direct from the office of the High Commissioner for India, India House, Aldwych, London, W.C. 2, or through any bookseller.